


# A ESPADA SELVAGEM DE CONAN™

## O BÁRBARO

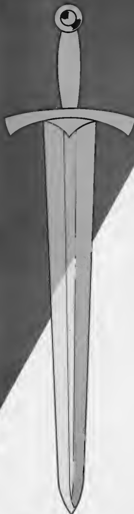



CÓD 5140



CR$ = B4
VEJA TABELA





A ESPADA SELVAGEM DE

# CONAN™

O BÁRBARO



Capa: OVI

## Regiões da AQUILÔNIA

CIMÉRIA
Khrat
Grúthia
Rhmen
Cella
Ravengard
FLORESTAS
RIO NEGRO
Tholeus
TERRA DOS PICTOS
Skandaga
RIO TROVÃO
Velithua
RIO ALIMANE
Galparan
Amélius
PLANÍCIES
Thália
Gwawela
AQUILÔNIA
NEMÉDIA
Chenitea
Torh
RIO VÁRKIA
Palista
Belverus
Kwanyara
Schondara
Kormon
Cástria
Tor
DESERTO PEQUENO
Fánirus
RIO KHAROIUS
RIO SHIRK
Tarântia
RIO TYBOR
Shamar
Ianthe
RIO VERMELHO
FLORESTAS
Thandara
Elymir
Pedossa
Culário
Pergona
Carnolla
Romaco
FLORESTAS
Guarralid
ZÍNGARA
OPHIR

## Regiões da STYGIA

Anakia
AKHBET
Khemi
Buryat
ILHA DE SIDTATH
Harakht
RIO STYX
Shumir
SHEM
Eruk
Attalu
Akkhara
Nebthu
Shushan
Nipur
Luxur
Keshatta
STYGIA
Cidade de Set
Sabatea
KUSH
LAGO ZOAR
Sekan
Zabhela
Sukmet
Meroê
Roshi
Bakalah
Gazal
Pteion
Thuran
Bambula
Tombalku
DARFAR
RIO JELUSA
A Cidade Sagrada Sem Nome
DESERTO SUL DE SHEM
REINOS NEGROS
KESHAN
Alkmeenon
Kuchali
SELVAS
Keshia
Kassali
PUNT

## NORDHEIM

HIPERBÓREA
CIMÉRIA
REINO DA FRONTEIRA
TERRA DOS PICTOS
AQUILÔNIA
NEMÉDIA
BRITÚNIA
CORÍNTIA
ZAMORA
MAR VILAYET
HIRKÂNIA
OPHIR
KOTH
ZÍNGARA
ARGOS
SHEM
TURAN
AFGHULISTÃO
MERU
STYGIA
KUSH
DARFAR
KESHAN
DRUJISTÃO
IRANISTÃO
KOSALA
VENDHYA
MAR DO OESTE
REINOS NEGROS
MAR DO SUL
ATLAIA
TERRA SEM RETORNO

## Regiões da CIMÉRIA

TUNDRA NORTE
TERRA DOS PICTOS
VANAHEIM
TAIGA
FLORESTAS
CORDILHEIRAS AZUIS
EXTREMO DE HALMAR
RIO NEGRO
CIMÉRIA
Vila onde Conan nasceu
MONTANHAS EIGLOPHIANAS
Brutheim
FLORESTAS
Aloe
AESGAARD
RIO TROVÃO
Tholeus
Khrat
Grúthia
Rhmen
RIO ALIMANE
Cella
Ravengard
FLORESTAS
Galparan
REINO DA FRONTEIRA
Lucerthern
RIO SHIRK
Alkarkon
RIO GELO MORTAL
Amélia
Shenol
HIPERBÓREA
RIO VÁRKIA
NEMÉDIA
Pelen
PLANÍCIES

# A ERA HIBORIANA DE CONAN

Carta desenhada por
TONY EDWARD e ELIOT R.BROWN

A partir do mapa preparado por
ROBERTE HOWARD

## Regiões de VENDHYA

HIRKÂNIA
Limite sul do deserto WUHAN
Khorbul
Ghor
Khurum
AFGHULISTÃO
KHURUK
KHURU
Jugra
Peshkauri
Ayodha
SELVAS
UTTARA KURU
KOSALA
RIO JHUMDA
Khorala
VENDHYA
Bakharus
Jhelai
Shirakma
PLANÍCIES
Ilhas das Brumas
MAR DO SUL

# UMA NOITE em MESSÂNTIA!




EU QUERO LUTAR COM VOCÊ ZARONO!
CROM SABE QUE QUE MESMO MATÁ-LO!
MAS QUE TODOS VEJAM QUE VOCÊ PUXOU PRIMEIRO!


PUXEI PRIMEIRO E PUXAREI SOZINHO SE VOCÊ FOR MUITO COVARDE PARA ME ENFRENTAR!
EU VOU MATAR VOCÊ, CONAN DA CIMÉRIA!


OUTROS JÁ TENTARAM ANTES!
FIQUE SABENDO QUE APRENDI A MANEJAR A ESPADA NA CORTE DE KORDAVA!
JÁ QUE GOSTA DE SE GABAR DISSO, ZÍNGARO...


VOU GRAVAR ESSA FRASE EM SEU TÚMULO!


ZINGUELITO PARA ELES PARAREM COM ISSO!
EU NÃO O FARIA MESMO QUE PUDESSE, MILADY!
NA VERDADE, ZARONO QUER É ATRAVESSAR AS ENTRANHAS DE STROMBANNI!


MAS, POR MITRA, SE MATAR O SEGUNDO-OFICIAL DE STROM, JÁ VAI DEIXAR O ARGOSEANO FURIOSO!
ADMITO, PORÉM, QUE O BÁRBARO NÃO É FÁCIL DE MATAR!


PAREM, SEUS CÃES SANGUINÁRIOS!
QUEM ME CHAMA DE CÃO ESTÁ CHAMANDO SEUS *DEUSES*...!
Oh.


OH, É *VOCÊ*, STROMBANNI!
*CAPITÃO* STROMBANNI, NÃO SE ESQUEÇA!
POR QUE ESTAVA LUTANDO COM UM CAPITÃO BARACHO, E QUE, ALÉM DISSO, É NOSSO *HÓSPEDE*?


NÃO ENTENDO ISSO!
ELE ME CHAMOU DE ZÍNGARO VESTIDO DE BARACHO. ISSO FOI UM INSULTO!
É O MESMO QUE CHAMAR UM ABUTRE DE CARNICEIRO!
MAS VOU GUARDAR A ESPADA COMO ORDENOU *CAPITÃO*!


VOU TOLERAR NENHUM MAL AO MEU HÓSPEDE!
NÃO MAIS DO QUE TOLERARIA SE ALGUÉM A BORDO DO PETREL DE ZARONO ESTRIPASSE UM DOS "HÓSPEDES" QUE DEMOS A ELES!
SEUS LINDOS OLHOS ESTAVAM COM MEDO DE QUE VOCÊ FOSSE ESPETADO...
LADY MORGANIS SABE QUAL DE NÓS TERIA *VENCIDO*, CIMÉRIO!


ASSIM, ELA PERDERIA SEU PROTETOR NO MÃO VERMELHA!


EU É QUE SOU O PROTETOR DESSA NOBRE ZÍNGARA, ZARONO... LEMBRE-SE DISSO!
·CONAN É APENAS MEU SEGUNDO-OFICIAL!
EU CONHEÇO A LINHA DE SUCESSÃO, STROMBANNI!
ESSE BÁRBARO ARROGANTE É QUE ESQUECEU!
UMA NOITE DESSAS, ZARONO...


CHEGA, EU JÁ DISSE...!
ESTAMOS PERTO DE NOSSO DESTINO...
...E EU MESMO VOU LIQUIDAR AQUELE QUE ARRUINAR NOSSA MISSÃO!


CAPITÃO!
LÁ ESTÁ ELA!
ONDE, HOMEM? NÃO ESTOU VENDO.


ALI, CAPITÃO...


...ONDE A NÉVOA ESTÁ SE DESFAZENDO!


AS LUZES DE MESSÂNTIA, A JÓIA MARÍTIMA DA COROA DE ARGOS!


BAIXEM AS VELAS, SEUS MOLENGAS
QUE SOMOS ARGOSEANOS, AS AUTORIDADES DE MESSÂNTIA FARÃO VISTA GROSSA QUANDO ENTRARMOS NO PORTO, À NOITE...
...MAS NÃO VAMOS ABUSAR E CHEGAR LÁ DESCARADAMENTE PEDINDO PARA VER O REI!
STROMBANNI.







PRAZER EM VÊ-LO, CAPITÃO STROMBANN!
*IDIOTA!*
ELE QUIS DIZER QUE.. É BOM *NÃO* VÊ-LO AQUI!
SE É QUE ME ENTENDE!




CONAN.. GALACUS, EU, ZARONO E ZINGUELITO VAMOS ATRÁS DE UM VELHO QUE, DESCONFIAMOS, TEM UM MAPA DO TESOURO DE TRANICOS! (*)
VOCÊ NÃO DESISTE MESMO DESSA BUSCA, NÃO É, STROM?
O TESOURO *EXISTE!* NEM EU NEM ZARONO VAMOS DESGRUDAR O OLHO UM DO OUTRO! LEVE MORGANIS A UM MERCADOR DE NOME *PÚBLIO!*
ELE É A NOSSA ESPERANÇA DE CONTATAR O MARIDO DELA DISCRETAMENTE!
JÁ ESCOLHEU UM HOMEM PARA ACOMPANHÁ-LO?
(*) QUE ELES PROCURARAM EM VÃO NO ÚLTIMO NÚMERO.












(*) VER ESC. Nºs 45 - 46




ESSE MERCADOR QUE VAMOS VER É DE CONFIANÇA?
COMO UMA VÍBORA.
MAS ELE TEM NEGOCIOS COM STROM! E VAI MANDAR UM MENSAGEIRO ATÉ ZÍNGARA PARA PEDIR O RESGATE
VOCÊ ESTARÁ BEM MAIS SEGURA FORA DO MÃO VERMELHA!
CEDO OU TARDE, STROM VAI ACABAR ENJOANDO E PASSANDO VOCÊ...
...PARA A TRIPULAÇÃO!


V-VOCÊ NÃO DEIXARIA ELE FAZER ISSO, NÃO É, CONAN?
STROM É MEU CAPITÃO! SÓ POSSO ENFRENTÁ-LO SE ELE SE VOLTAR CONTRA MIM!
MAS CREIO QUE OS HOMENS RESPEITARIAM UMA DAMA! NINGUÉM AGARROU VALÉRIA...
...MAS A HABILIDADE DELA COM A ESPADA AJUDA, NÃO?


OU É ISSO, OU TALVEZ E A NÃO ATRAIA PIR AS QUE EST O SÓ HÁ UM M OU DOIS SEM VER MULHER!
HAH! PERGUNTE A DARRUS NA PRÓXIMA VEZ EM QUE O VIR COM QUATRO DEDOS NA MÃO!
E O SEU DESEJO POR MIM É MUITO CLARO.


GUARDE O VENENO, VALÉRIA
NÃO GOSTEI DO JEITO QUE AQUELES DOIS GUARDAS ESTÃO OLHANDO PARA VOCÊS!
ISSO NÃO É JUSTO, LÍCIO!
UM PALERMA COM UMA MULHER EM CADA BRAÇO. E NÓS AQUI, EM PÉ, SEM NADA!
NÃO É JUSTO MESMO, MARSIUS!


ELE DEVIA DAR AS DUAS PARA NÓS!
AFASTEM-SE... POR FAVOR!
OUVIU O SOTAQUE DELE? DE ONDE VOCÊ É... DE KHITAI?
ISSO NÃO IMPORTA! EU PREFIRO A DE CABELOS PRETOS.


...VOCÊ FICA COM A LOOOOOO!
EU PREFERIA QUE VOCÊ ME ESCOLHESSE...
VALÉRIA..
E ENTÃO? O QUE ACHOU DE MIM?


PENSANDO BEM...
...TALVEZ VOCÊ DEVESSE TER O PRAZER DA MINHA COMPANHIA!
UGGCC...!


VIRAM? VOCÊS NÃO PRECISAVAM DE DUAS MULHERES!
UMA ERA MAIS DO QUE SUFICIENTE!


ISSO FOI ARRISCADO, GAROTA, MAS VOCÊ SE SAIU BEM!
ALGUM DIA, VOCÊ PODE EXPERIMENTAR!
SÓ QUE ME MACHUCA AS MÃOS!


POUCO DEPOIS, AINDA PERTO DO PORTO.
PÚBLIO!
ABRA ESTA PORTA, SEU MERCADOR DE CORPOS!
"MERCADOR DE CORPOS"?
"SUSPEITAR"? ESSE CÃO JÁ TENTOU ME VENDER UMA VEZ!
PÚBLIO! ABRA!
CONAN DEVE SUSPEITAR QUE ELE FAZ COMÉRCIO DE ESCRAVOS!


VÁ EMBORA... OU VAMOS CHAMAR OS GUARDAS!
ESPERE AQUI, VENDIANO, E EU TRAGO UM PAR DELES PARA VOCÊ!
DIGA A PÚBLIO QUE CONAN ESTÁ AQUI!


EU LHE DISSE.
DEIXE-O ENTRAR, RAM LAL!
SIM, AMO!


EU NÃO PODIA DEIXAR VOCÊ DERRUBAR A PORTA, COMO FEZ NA PRIMEIRA VEZ EM QUE ESTEVE AQUI, NÃO É, AMRA?
BEM, POR QUE VOLTOU DEPOIS DE TANTO TEMPO?
DIZEM QUE BÊLIT JÁ MORREU!
DISSERAM TAMBÉM QUE AMRA ESTÁ MORTO!
NÃO FIQUE ESPALHANDO ESSE NOME, PÚBLIO!
AINDA HÁ ALGUNS MERCADORES EM ARGOS COM BOA MEMÓRIA!
VENHO DA PARTE DE STROMBANNI. É SOBRE LADY MORGANIS ESPOSA DE LORDE HAMBRIA!


EU POSSO FALAR POR MIM MESMA.
LORDE HAMBRIA, É? ENTÃO, O BARACHO ESTÁ ATRÁS DE RESGATE!
STROM QUER QUE VOCÊ A MANTENHA AQUI E NEGOCIE O RESGATE EM TROCA DE COMISSÃO!
É ARRISCADO MANTER A MULHER AQUI!
LEVE-A DE VOLTA AO NAVIO, ENQUANTO EU MANDO UM MENSAGEIRO ATÉ...


NÃO FALE DE MIM COMO SE EU FOSSE UMA PEÇA DE CARNE QUE SE COMPRA E VENDE!
PÚBLIO... EU POSSO ARRANJAR UM GRANDE RESGATE VOCÊ NÃO PRECISA ENVIAR NINGUÉM PARA ZINGARA!
ISSO SERIA MUITO BOM! MAS COMO..?
O DRAGÃO DE KAONTSU!

O QUÊ?
O QUE, EM NOME DE ARALLU, PÚBLIO FARIA COM UM *DRAGÃO?*
É UM ÍDOLO DE GRANDE VALOR ESPECIALMENTE PARA O CULTO EM VENDHYA ONDE É ADORADO
PÚBLIO J DEVE ER OUVIDO FALAR DELE!
SEM DÚVIDA, MILADY. E TAMBÉM *RAM LAL*, QUE É DAQUELE REINO ORIENTAL!
BEM EU TENHO QUE SEGUIR MINHAS *ORDENS!*
SE NÃO QUER FICAR COM A MULHER PÚBLIO EU A LEVO DE VOLTA A STROM BANNI!

ORA, ORA NÃO SEJA TÃO *APRESSADO!* TALVEZ POSSAMOS ARRANJAR AS COISAS
O DRAGÃO DE KAONTSU É UMA LENDA DESDE MAR OCIDENTAL ATÉ TURAN, CIMÉRIO!
*NÃO* É LENDA, MOÇA... MAS NINGUÉM SABE ONDE ESTÁ PORQUE FOI ROUBADO ANOS ATRÁS!

ESTAVA COM LORDE HAMBRIA ATÉ RECENTEMENTE.
DEPOIS, ELE O VENDEU A UM TAL *AHMAK*, UM KOTHIANO QUE VIVE AQUI EM MES SÂNTIA
*IMPOSSÍVEL!* AHMAK É UM COLECIONADOR, MAS, SE TIVESSE O DRAGÃO...




E *COMO* VAMOS PEGAR ESSE DRAGÃO?
DIZEM QUE A MANSÃO DE AHMAK É CHEIA DE CÂMARAS SECRETAS, ONDE ELE FICA CONTEMPLANDO TESOUROS ROUBADOS!
MAS, SE VOCÊ CONSEGUIR ESSE "DRAGÃO" PODERÁ PAGAR O RESGATE A STROM E ESCOLTAR A MOÇA DE VOLTA AO MARIDO?
DOU MINHA PALAVRA!


CONFIO MAIS NA ESPADA DE STROM E NA MINHA PRÓPRIA!
NÃO, CIMÉRIO!
BEM, ONDE FICA A CASA DESSE AHMAK?
O QUÊ?
COMO LADRÃO, VOCÊ MESMO ADMITIA QUE ERA MAIS *OUSADO* DO QUE HÁBIL
TALVEZ! MAS ENTÃO QUEM...?


*RAM LAL* FOI UM DOS MAIORES LADRÕES EM AYODHYA, ANTES DE DEIXAR VENDHYA E IR PARA O OCIDENTE!
COMO QUISER, MILORDE!
*ELE* É O HOMEM PARA FAZER O SERVIÇO!


TUDO BEM! MAS VAMOS ESPERAR *AQUI* ATÉ ELE VOLTAR!
E QUE MITRA AJUDE VOCÊS SE TENTAREM NOS LOGRAR!


FAÇO O QUE MEU *AMO* DIZ, PIRATA!
SE ELE ME MANDASSE CORTAR SUA GARGANTA, EU OBEDECERIA!
O QUE A MOÇA PODE ME DIZER SOBRE A PLANTA DA MANSÃO DE AHMAK?


VOU DESENHAR UM MAPA DA CASA...


ESTA REPRODUÇÃO É FIEL?
NUNCA ESTIVE LÁ! DESENHEI BASEADA NO QUE MEU MARIDO ME CONTOU!
ELE TEM BOA MEMÓRIA. E ACHO QUE PLANEJAVA ROUBAR O ARGOSEANO ALGUM DIA
ENTÃO, VÁ LOGO, RAM LAL...


...E PROCURE NÃO SE DISTRAIR NO CAMINHO!


VOCÊ CONFIA NELE, PÚBLIO?
ELE SABE QUE, SE EU MANDAR UMA MENSAGEM AO REI DE VENDHYA CONTANDO ONDE ESTÁ, SEUS DIAS ESTARÃO CONTADOS


"SIM, CONFIO NELE!"


MESSÂNTIA É UM DOS MAIORES PORTOS DA ERA HIBORIANA.
RAM LAL CHEGOU AQUI PELA FAMOSA ESTRADA DOS REIS, QUE, DA DISTANTE TURAN ATRAVESSA KHAURAN, ZAMO A, CORÍNTIA, NEM DIA E AQUILÔNIA


ENTRE OS LADRÕES DE SAS REGIÕES AO LONGO DOS ANOS O VENDIANO FEZ SEU NOME.


E, DE CADA UM DESSES REINOS, ELE SAIU EM HORA OPORTUNA, QUANDO A SITUAÇÃO JÁ NÃO ERA FAVORÁVEL...


...SEMPRE INDO NA DIREÇÃO DO OCIDENTE, ATÉ CHEGAR À RELUZENTE CAPITAL DO REINO DE ARGOS.
TALVEZ, PENSA ELE, A M LHOR VOLTAR ESTA NOITE PARA PUBLIO COM O DRAGÃO DE KAONTSU
OU, SE ACHAR MELHOR, PODERÁ VER COMO ESTÁ O MOVIMENTO NA VIZINHA ZÍNGARA.


TUDO DEPENDE DO QUE ACONTECER NA CASA DE AHMAK.

ENQUANTO ISSO, NA MORADA DE UM CERTO SOVINA QUE DIZEM SER TÃO RICO QUANTO O LENDÁRIO REI KRASSUS... MAS QUE ALEGA NÃO TER MAIS QUE UMA VELA PARA ILUMINAR A SALA...

ENTÃO, DOIS DOS MAIS INFAMES CORSÁRIOS DE PORTO TORTAGE SE JUNTARAM PARA COMPRAR MINHAS MERCADORIAS?

ESTA É UMA VISTA QUE A NOBREZA E A TURBA DE *DOIS* REINOS PAGARIAM MUITO BEM PARA ADMIRAR!

E VOCÊ EM PESSOA COBRARIA O *INGRESSO*, HEIN, BRAGATOS?

POR FAVOR, STROMBANNI, NÃO O INSULTE...

AFINAL, ELE PODE MESMO TER O MAPA DO TESOURO DE TRANICOS, COMO DIZEM OS BOATOS!

OH, EU TENHO O MAPA, SIM... EMBORA NÃO COSTUME MOSTRÁ-LO A QUALQUER UM!

MAS, CONHECENDO O AMOR QUE UM TEM PELO OUTRO, ACHO QUE IRÃO SE VIGIAR ENQUANTO NEGOCIAMOS!

ESPEREM AQUI! VOLTO LOGO!

POR QUE NÃO CORTAMOS A *GARGANTA* DELE E FICAMOS COM TUDO?

SE FIZERMOS ISSO, NUNCA MAIS PODEREMOS PÔR OS PÉS EM MESSÂNTIA!

"PRIMEIRO, VAMOS VER QUANTO ELE VAI PEDIR PELO MAPA!"

DEMOROU UM BOCADO, HEIN, VELHO?

EU JÁ NÃO LEMBRAVA ONDE ESTAVA O MAPA!

BEM, SOBRE O *PREÇO* A SER PAGO POR VOCÊS

O QUE QUER POR ELE?


NÃO IMPORTA O VALOR QUE EU ESTABELEÇA, O COMPRADOR SEMPRE ACHA QUE O OBJETO VALE MENOS, MAS, SE EU NÃO FIXAR O PREÇO *ANTES*...
... MILAGROSAMENTE, ELE ACABA VALENDO MAIS!
NÃO É UM GRANDE PARADOXO, MEUS CAROS AMIGOS?
ENTÃO, QUANTO OFERECEM A UM POBRE HOMEM PELO SEU OBJETO MAIS *PRECIOSO*?
POSSO OFERECER CEM THRALUNS, DO TESOURO DO REI FERDRUGO...
ORA, É MENTIRA. VOCÊ ME JUROU QUE FORAM OS STÍGIOS QUE AFUNDARAM O NAVIO DELE!
MILORDES! MILORDES! SE VÃO REGATEAR OS SEUS PRÓPRIOS RECURSOS, NÃO CHEGAREMOS A...
E VOCÊ, QUE DIZ SER TÃO POBRE... ANDOU PAGANDO BEBIDAS COM MOEDAS ARGOSEANAS QUE SÓ PODIAM TER VINDO DE UMA GALERA REAL DESTE PORTO AQUI...
*PATIFE!* É VOCÊ QUE ROUBA AS CARGAS DE SEUS PRÓPRIOS COMPATRIOTAS, E NÃO EU!


EM NOME DOS DEUSES, O QUE...?!
ALGUÉM DERRUBOU A VELA...!


AAAAAAAAAA


EU TENHO AQUI UMA PEDRA-DE-FOGO!
POR QUE FEZ ISSO, ZARONO?
NÃO FOI VOCÊ?
STROMBANNI! *VEJA!*


O VELHO ESTÁ *MORTO*... COM UMA ADAGA NO PEITO!


EU SABIA QUE NÃO PODIA CONFIAR EM VOCÊ QUANDO SE TRATA DO TESOURO DE TRANICOS!
ZINGUELITO! VIGIE GALACUS ENQUANTO EU CUIDO DE STROMBANNI!
VOCÊ É UM PIRATA QUE RECLAMA DEMAIS, ZARONO!
ACHO QUE ISSO FOI OBRA *SUA* OU DO SEU OFICIAL...
...E, POR MITRA, EU ARRANCO ESSE MAPA DE VOCÊ, MESMO QUE O TENHA ENGOLIDO!


Ó DE CASA! ABRA A PORTA! OUVIMOS UM GRITO AÍ DENTRO...
A RONDA NOTURNA!
SE NOS VIREM AQUI...


ZINGUELITO...O MURO DOS FUNDOS! DEPOIS ACERTAMOS AS CONTAS COM ESSES CÃES!
NÃO VAI SER DIFÍCIL NOS ACHAR, PATIFE...


É SÓ OLHAR EM VOLTA, QUE EU E GALACUS ESTAREMOS...
...BEM PERTO, COMO PAPAGAIOS EMPOLEIRADOS NO SEU OMBRO!


RAM LAL NUNCA IMAGINOU QUE SERIA TÃO SIMPLES.


...OS DOIS DRAGÕES ALI, EM EVIDÊNCIA, SOBRE UMA MESA QUE POR CERTO PERTENCEU A REIS DE GOSTO APURADO.
MESMO COM ORIENTAÇÃO FOI UM POUCO DIFÍCIL ACHAR ESTA SALA OCULTA... MAS...


SUBITAMENTE, O VENDIANO OUVE O GRITO DA RONDA NOTURNA QUE PASSA LÁ FORA...
É ALGO SOBRE O ASSASSINATO DE BRAGATOS, O VELHO SOVINA, EM SUA PRÓPRIA CASA...!


AGORA NÃO HÁ TEMPO PARA TENTAR DISTINGUIR O DRAGÃO REAL DA CÓPIA
PÚBLIO QUE IDENTIFIQUE O VERDADEIRO, ISSO SE ELE OS LEVAR PARA O AVARENTO MERCADOR.


ENTÃO, NUMA PRESSA INCONVENIENTE, MOTIVADA POR MAIS GRITOS QUE VÊM LÁ DE FORA...
...RAM LAL DÁ SEU PRIMEIRO PASSO EM FALSO EM TANTAS NOITES DE GATUNAGEM.


O SOM PARECE ECOAR TERRIVELMENTE FORTE POR TODO O CASARÃO...
...OU TALVEZ SEJA APENAS NA MENTE DO ORIENTAL QUE RESSOA COMO A EXPLOSÃO DE UM RAIO.


MAS ALGUÉM OUVIU...
QUEM ESTÁ AÍ??
...E RAM LAL SAI CORRENDO, COM OS DOIS OBJETOS ENFIADOS NO CINTO.


DEIXAR A CIDADE OU SE ESCONDER NO LUGAR QUE PÚBLIO ARRUMOU PARA ELE...
ESSA É A PERGUNTA QUE ELE SE FAZ ENQUANTO DESLIZA PELA CORDA E DESAPARECE NA ESCURIDÃO.

DE VOLTA À ZONA PORTUÁRIA, O TEMPO CAMINHA COM PÉS DE CHUMBO.

ONDE ESTÁ O LADRÃO?

S
EU SOUBESSE QUE IA DEMORAR TANTO, PODÍAMOS TER IDO BEBER

BEM, JÁ ESPERAMOS DEMAIS!

VAMOS LEVAR LADY MORGANIS DE VOLTA

NÃO POR FAVOR! ESPERE MAIS UM POUCO!

ESTÁ CERTO QUE HOUVE UMA PEQUENA DEMORA.

*TRÊS HORAS?!* ESTÁ SONHANDO, MILADY!

SE TUDO CORRESSE BEM PUBLIO DISSE QUE RAM LAL V LTARIA *UMA* HORA!

EMBORA PREFERISSE V-LA LONGE DAS GARRAS DE STROM É MELHOR.

FUI ROUBADO!

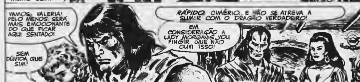






E ACHA QUE ELE SABE O TEMPO QUE LEVO PARA DESCOBRIR UMA FALSIFICAÇÃO?
UM HOMEM TEM QUE SABER MAIS QUE SEUS SERVOS...OU LOGO ESTARÁ SERVINDO A ELES!
VOCÊS DEVEM IR AO ESCONDERIJO QUE EU INDIQUEI A ELE!
ELE NÃO IA SE ESCONDER NUM LUGAR QUE VOCÊ CONHECE!
SE ESTIVER SENDO PERSEGUIDO, SIM!
RAM LAL NÃO CONHECE MESSÂNTIA MUITO BEM!


MEXA-SE, HOMEM! VÁ ATRÁS DELE.. LEVE ESSA MALDITA IMITAÇÃO COM VOCÊ!
...OU VAI SE LAMENTAR QUANDO FICAR SEM ELA!
TOME CUIDADO COM A LÍNGUA, PÚBLIO...
SE RAM LAL ESTIVER COM O DRAGÃO VERDADEIRO, CONAN
O QUE DISSE, MILADY? EU ESTAVA.. DISTRAÍDO!
ELE PODE TER SE ENGANADO AO DAR A PEÇA FALSA A PÚBLIO!
TALVEZ!


VAMOS, VALERIA! PELO MENOS SERÁ MAIS EMOCIONANTE DO QUE FICAR AQUI SENTADO!
SEM DÚVIDA QUE SIM!
RÁPIDO, CIMÉRIO.. E NÃO SE ATREVA A SUMIR COM O DRAGÃO VERDADEIRO!
EM CONSIDERAÇÃO A LADY MORGANIS, VOU FINGIR QUE NÃO OUVI ISSO!


LOGO, NAS RUAS ESCURAS DE MESSÂNTIA.
PELO MENOS, UMA VERDADE O VENDIANO DISSE!
HÁ ALGUMA COISA AGITANDO A RONDA NOTURNA NESTA ÁREA!


VOCÊS DOIS... PAREM!
POR ISHTAR! VOCÊ ESPIA UM BANDO DE GUARDAS...
...E OUTRO JÁ VEM LOGO ATRÁS!


DÁ PARA AGUENTAR, MOÇA?
O DIA EM QUE NÃO DER...
...DEIXE QUE ELES ME PEGUEM!


ÓTIMO! SE VOCÊ SE TORNAR UM FARDO, JÁ SEI O QUE FAZER!
AQUI! NESTE TELHADO BAIXO...
...COMECE A SUBIR!


PELO JEITO, RAM LAL NÃO É O ÚNICO QUE ANDA ROUBANDO POR AÍ, CIMÉRIO!
LÁ ESTÃO ELES!


SUBAM... ATRÁS DELES!
ENQUANTO O CAPITÃO... PUF!... FICA PROTEGIDO... PUF!... AÍ NO CHÃO, NÃO É?
E POR QUE ACHA QUE ELE QUERIA SER CAPITÃO?


HAH! ELES ESTÃO VINDO ATRÁS DE NÓS!
AGORA, VAMOS PULAR NAQUELA CASA E ELES FICAM PARA TRÁS...
VOCÊ QUER DIZER... LÁ EM CIMA?!
QUAL É O PROBLEMA?
NÃO SOU GAZELA!
NINGUÉM PODE PULAR TÃO LONGE!


EU POSSO...


...E VOCÊ, TAMBÉM, SE NÃO QUISER QUE UMA BELA ESPADA LHE ARRANQUE...
NÃO POSSO...!
VAMOS, PULE!
NÃO POSSO VOLTAR... ELES VÃO ACABAR NOS PEGANDO!


EU CONFIO MAIS NA MINHA ESPADA QUE NAS MINHAS PERNAS!
VENHAM, SEUS PORCOS! PELO MENOS, DOIS EU JURO QUE MATO!
BOA SORTE, CIMÉRIO!


BOA SORTE!



POR QUE SOU TÃO IDIOTA?

TENHO QUE PARAR DE REPARAR NA COR DOS OLHOS DE UMA MULHER!



MAS, SE EU TIVESSE VISTO AQUELES QUATRO...

...BGM QUE EU PENSARIA *DUAS* VEZES!

*PEGUEM!*

E HÁ MAIS *SEIS* ATRÁS DELES!

O QUE VOCÊ ACHA?

E ENTÃO? QUER TENTAR AQUELE PULO OU NÃO?

IIIAAAAAAAH

F-FOI POR POUCO...

VOCÊ *CONSEGUIU*, MOÇA!

SE VOCÊ CONTAR ISSO AO PESSOAL DO MÃO VERMELHA..

..JURO POR MITRA QUE LHE ARRANCO O *CORAÇÃO!*

POUCO DEPOIS, CONAN E VALÉRIA CHEGAM AO LOCAL QUE PÚBLIO DESCREVEU...
GRAÇAS A YMIR E SUA FILHA, NENHUMA RONDA NOTURNA POR AQUI. *AINDA!*
VOCÊ JUROU POR ESSES DOIS NO DIA EM QUE STROMBANNI CAPTUROU NOSSO NAVIO!
QUEM SÃO ELES? *LENDAS* LOCAIS LÁ DO NORTE?
SÃO *MAIS* DO QUE LENDAS. PELO MENOS, QUANTO À MULHER!
EU A PERSEGUI UMA VEZ NA NEVE E ELA ENVIOU OS GIGANTES DO GELO CONTRA MIM!
E EU TIVE QUE MATÁ-LOS!
CLARO!
O ARMAZÉM É ESTE!
*RAM LAL?* VOCÊ ESTÁ AÍ?
NADA!
SERÁ QUE ELE ESTÁ AÍ DENTRO?
TRANCADA.
BEM, VAMOS ENTRAR ASSIM MESMO!
POR MITRA! AQUI DEVE HAVER COISAS DE TODOS OS REINOS SITUADOS AO SUL DA BOSSÔNIA!
SIM, EU VI O IRMÃO DAQUELE BICHO EM *KHITAI*...
...O GÊMEO DAQUELE ÍDOLO EM *KUSH*...
...E UM VASO ASSIM EM *TURAN!*
VOCÊ ESTÁ BÊBADO, CIMÉRIO!
NINGUÉM PODE TER VIAJADO POR TODOS ESSES LUGARES!
SE NÃO ACREDITA... PROBLEMA SEU!


BEM, SE RAM LAL NÃO RESPONDEU... MELHOR ENTRARMOS EM SILÊNCIO AGORA!
ESTA É A SALA DE QUE PU-BIO NOS FALOU!
VOCÊ ESTÁ OU-VINDO?
PARECE QUE TEM UMA GOTEIRA NO TETO!

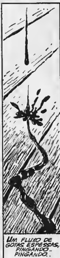

MAS NÃO CHOVEU ESTA NOITE EM MESSÂNTIA!


ESTÁ ESCURO COMO O INFERNO DE ARALLU...


VOU FAZER FOGO...
ENCONTRE ALGU-MA COISA PARA USAR COMO TOCHA!


PRONTO! ACENDEU!
DE ONDE SERÁ QUE VEM ESSE GOTEJA-MENTO?
OS OLHOS DE VALÉRIA DA AQUILÔNIA SE DILATAM AO VER AQUELE LÍQUIDO...


UM REGATO CARMIM, SERPEN-TEANDO ATRAVÉS DO ASSOALHO TORTO...


UM FLUXO DE GOTAS ESPESSAS, PINGANDO... PINGANDO...


...ESCORRENDO DE UMA FONTE VERMELHA QUE BROTA DE UMA GARGANTA CORTADA.
RAM LAL...!

ENQUANTO ISSO, LADY MORGANIS NÃO SE MOVE DESDE QUE CONAN E VALÉRIA PARTIRAM.

SEU PEITO MAL DEMONSTRA QUALQUER MOVIMENTO

PELO MENOS, OS DOIS SERVOS DESIGNADOS POR PÚBLIO PARA VIGIÁ-LA NADA VÊEM

PARA ELES, UMA FACA ADQUIRIDA NO MERCADO MOSTRA-SE MAIS INTERESSANTE DO QUE OS MOVIMENTOS DE UMA NOBRE ZÍNGARA...

...JUSTAMENTE O QUE MORGANIS ESTAVA ESPERANDO

ELA FOGE COM UMA VELOCIDADE ESPANTOSA PARA QUEM FOI CRIADA NO REGAÇO INDOLENTE DO LUXO...

...E, EMBORA LAMENTE AS TORTURAS QUE OS SERVOS DE PÚBLIO IRÃO SOFRER

ELA RESPIRA ALIVIADA QUANDO OS GRITOS DOS TRÊS HOMENS SE PERDEM NAS PEDRAS E NO BARRO DE MESSÂNTIA

ELA SABE QUE O CIMÉRIO SE DIRIGIU AOS EMBARCADOUROS

ELA ENCONTRARÁ CONAN, E JUNTOS FUGIRÃO PARA ALGUM LUGAR ONDE NÃO SERÃO ENCONTRADOS

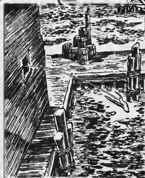
...SEJA LÁ ONDE FOREM.


ENTÃO...
QUEM FEZ ISSO CONHECE O OFÍCIO!
VOCÊ ACHA QUE O TAL AHMAK...?


CUIDADO!
QUEREM NOS MATAR...


ASSASSINOS!


...À LUZ DE NOSSA PRÓPRIA TOCHA!




ASSIM, AS COISAS FICAM MAIS JUSTAS!


INSTINTIVAMENTE, CONAN E VALÉRIA SE MANTÊM EM LADOS OPOSTOS DO PEQUENO RECINTO, DE MODO A NÃO SEREM VÍTIMAS DOS GOLPES MORTAIS UM DO OUTRO.
RRGG
AAAA


POIS, QUEM ESTIVER AO ALCANCE DA ESPADA, É UM ALVO FÁCIL.
GGGKK


E, QUANDO O CIMÉRIO PEGA UMA TÚNICA INVISÍVEL...


ELE SABE QUE NÃO É A COMPANHEIRA LOIRA QUE ATIRA PELA JANELA.
POR POUCO CONAN NÃO FAZ O ASSASSINO CAIR DENTRO D'ÁGUA.


NO CALOR DA BATALHA, O CORPO DE RAM LAL SE TORNA APENAS UM ESTORVO, QUE LOGO É DERRUBADO NO CHÃO...
OOOF


...E DEPOIS PISADO.
UNNHH...!


ENQUANTO ISSO, LADY MORGANIS PROVA QUE SEU SENSO DE DIREÇÃO É DE FATO MUITO BOM.
E ELA LOGO ENCONTRA O ARMAZÉM QUE PÚBLIO MENCIONOU...


... E BEM A TEMPO.
POIS AHMAK É UM HOMEM INFLUENTE EM MESSÂNTIA... E A ÁREA DE BUSCA DA RONDA NOTURNA É CONSIDERAVELMENTE AMPLIADA.


A GROSSA PORTA DE MADEIRA É QUASE UMA PROVA INCONTESTÁVEL DE QUE O CIMÉRIO ENTROU RECENTEMENTE.
ELA NÃO SE LEMBRA QUAL É A SALA A QUE PÚBLIO SE REFERIU...


... MAS, AO OUVIR SONS DE GOLPES ABAFADOS, ELA HESITA E PÁRA DIANTE DE UMA PORTA ABERTA.
C-CONAN..?


EEEEEEEE


TALVEZ, PENSA MORGANIS, SEJA MELHOR CONTINUAR A BUSCA NO ANDAR DE CIMA.
SIM, SEGURAMENTE NO ANDAR DE CIMA


UMA DECISÃO COM A QUAL CONAN E VALÉRIA CONCORDARIAM
É VOCÊ, BÁRBARO?
ESTÁ FICANDO MUITO APERTADO AQUI DENTRO


É HORA DE TOMAR UM POUCO DE AR!


POR MITRA! ESSA FOI UMA BOA IDÉIA...
...E TODOS QUEREM IMITAR!
ELES CONHECEM ESSAS RUAS MELHOR DO QUE NÓS!
PRECISAMOS...


...DISTRAÍ-LOS!
O DRAGÃO!


PEGUE!!
NÃO! A HONRA DE DEVOLVÊ-LO AO MEU AMO SERÁ MINHA!
VOCÊ QUER DIZER, A RECOMPENSA... MAS EU VI PRIMEIRO!


AGORA, PODEMOS NOS ESCONDER!
PENSEI TER OUVIDO ALGUÉM SUSSURRAR MEU NOME DURANTE A BRIGA...
...MAS DEVO ESTAR IMAGINANDO COISAS!

MINUTOS ATRÁS, LADY MORGANIS OUVIU O SOM DE PASSOS SAINDO DO DEPÓSITO. AGORA, ELA SE ARRISCA A DAR UMA ESPIADA...

...E OUVE PASSOS MAIS SUAVES LÁ EMBAIXO.

CONAN?

VALÉRIA?

SÃO VOCÊS?

NINGUÉM RESPONDE

AO DESCER A ESCADA, ELA SENTE UM PUXÃO EM SUA CAPA...

MAS, QUANDO PERCEBE QUE FOI APENAS UM PREGO...

OHOHHH...

...SEU GRITO INSTINTIVO JÁ REVERBEROU TÃO ALTO AO MENOS PARA ELA QUANTO O BARRIDO DE UM MASTODONTE.

SEJA COMO FOR, ALTO O SUFICIENTE.

ENTÃO...

...PARECE QUE PEGAMOS ALGUMA COISA...

...NÃO É MESMO, TUREEM?

SIM, SR. AHMAK!

...ONDE ESTÃO MEUS DRAGOBS, MULHER?

E ONDE ESTÃO OS LADRÕES?

NÃO SEI DO QUE ESTÁ FALANDO, E NÃO SEJA BRUTO COMIGO!
POR ACASO, SABE *QUEM* EU SOU?
SEI...
VOCÊ É A MULHER DAQUELE CANALHA ZÍNGARO QUE ME VENDEU O DRAGÃO DE KAONTSU...
E QUE A ENVIOU PARA *ROUBÁ-LO DE MIM!*
OHHH
V-VOCÊ ESTÁ... OFENDENDO O MEU MARIDO!
NÃO SEI QUE FIM LEVOU O DRAGÃO...!
ENTÃO, É MELHOR ME AJUDAR A ENCONTRÁ-LO!
DESTA VEZ, O VERDADEIRO...
...E NÃO O FALSO, QUE AQUELES LADRÕES JOGARAM NA RUA!


VOCÊ CONHECE A DIFERENÇA.. POIS FOI SEU MARIDO E AMO QUEM ME VENDEU OS DOIS!
TALVEZ, ESTEJA ,COM O LEGITIMO!
MEIO DIFÍCIL, POIS ESTÁ QUASE NUA...
MAS TEREI PRAZER EM PROCURAR, ANTES QUE TURÉEM CORTE A SUA GARGANTA!
P-POR FAVOR... ME SOLTE...!


VOCÊ É SURDO, KOTHIANO?


ELA MANDOU VOCÊ SOLTAR!
CONAN.


ESTOU VENDO.


E, DESTA VEZ...


ARRR
...NÃO VAMOS FUGIR!


VENHAM LOGO...
...ELES ESTÃO AQUI!
PELO SANGUE DE YMIR! VÊM VINDO MAIS?
ENFRENTAR TODOS ELES SERIA UMA LOUCURA... E EU NÃO SOU LOUCO!
VAMOS, VALÉRIA!

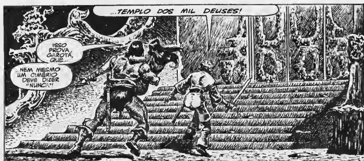

JÁ ESTOU INDO!


QUANDO SOUBEMOS QUE TINHA FUGIDO, VIEMOS ATRÁS DE VOCÊ!
PENSEI... QUE IRIA MORRER...!
QUEM SABE.
ESTOU OUVINDO A RONDA NOTURNA!


VOCÊS, PROCUREM OS LADRÕES POR ALI...
ÓTIMO! ASSIM QUE ELES SE FOREM, PODEMOS...
...ENQUANTO O RESTO PROCURA NO CAIS!
DROGA, NÃO PODEMOS IR ATÉ A BEIRA-MAR...


...E NEM PODEMOS FICAR AQUI!
ENTÃO, VAMOS VOLTAR PARA A CIDADE!
OHHH! MEU TORNOZELO...
ESSA NÃO, MILADY...


EU TERIA ME ADMIRADO SE ISSO NÃO ACONTECESSE!
POR AQUI!
MAS VOCÊ DISSE QUE NÃO VIRÍAMOS PARA O...


ISSO PROVA, GAROTA, QUE...
...TEMPLO DOS MIL DEUSES!
NEM MESMO UM CIMÉRIO DEVE DIZER "NUNCA"!


POR MITRA!
ISTO AQUI PARECE MAIS UM DEPÓSITO DO QUE AQUELE DO CAIS!
É UM TEMPLO QUE TEM DE *TUDO*, VALÉRIA!


COM TANTOS DEUSES JUNTOS, SEUS CONSTRUTORES DEVEM TER ACHADO QUE *UM* DELES OUVIRIA SUAS PRECES!
QUANDO ESTIVE AQUI, FUI HIPNOTIZADO PARA PENSAR QUE O DEUS DA MORTE HAVIA RESSUSCITADO!
QUAL DESSES SERÁ *MITRA?*
OS ADORADORES DE MITRA NÃO CONSTROEM *ÍDOLOS!*


TALVEZ NÃO EM ARGOS, MAS UMA VEZ, EM KHORAJA.
FALAR SOBRE DEUSES ASSUSTA VOCÊ?
PAREM DE DISCUTIR RELIGIÃO! PRECISAMOS DAR UM JEITO DE SAIR DAQUI!


NÃO SEJA TOLO! EU NÃO...
OH...


EEEEE


PENSEI QUE NÃO TEMESSE OS DEUSES, MILADY!
OS DEUSES, NÃO... MAS ARA-NHAS, SIM!
QUE DEUS É ESSE? NUNCA OUVI.
SEM DÚVIDA VEM DE YEZUD A CIDADE DO DEUS-ARANHA, EM ZAMORA!
EU LUTEI COM O "VERDADEIRO" ERA BEM MAIOR QUE ESSE!


MENTIRA!
OH, NÃO...


FOI TUREEM QUEM FALOU ISSO!
ELE NASCEU EM YEZUD... E SE OFENDEU COM A AFIRMAÇÃO QUE VOCÊ ACABOU DE FAZER!
OU AINDA NÃO PERCEBEU O AMULETO QUE ELE TRAZ NO PESCOÇO?


O SACERDOTE DO TEMPLO NOTOU...
...ANTES DE TUREEM QUEBRAR O SEU PESCOÇO!


EU DESPISTEI VOCÊS!
COMO É QUE NOS ENCONTRARAM?
QUANDO TUREEM TOCA EM ALGUÉM, OU É TOCADO... LEMBRA QUE VOCÊ O GOLPEOU? BEM
...ELE PODE SEGUIR A PESSOA ATÉ O FIM DO MUNDO!
OBRIGADO, SR AHMAK!
ESSA É UMA DAS MUITAS QUALIDADES DELE!
AGORA, DIGA DE UMA VEZ ONDE ESTÁ O DRAGÃO DE KAONTSU!


O ZAMORIANO NÃO TEM NENHUM TRUQUE SÓ PARA ELE, KOTHIANO?
NA VERDADE TENHO, SIM!
FECHA ESSA BOCA!


FAZ MUITO TEMPO, FUI TORTURADO EM YEZUD POR TER ROUBADO ESTE VALIOSO AMULETO SAGRADO!
E NEM MESMO MEU AMO AHMAK SABIA DISSO!
PORÉM, APESAR DA TORTURA, NÃO REVELEI SEU PARADEIRO!
MAS ACABEI FUGINDO COM ELE PARA O OCIDENTE!


OS TOLOS ARGOSEANOS, QUE ANOS ANTES TINHAM ROUBADO A IMAGEM NUNCA PERCEBERAM QUE PEGARAM BEM MAIS DO QUE UM ÍDOLO
SEMPRE QUIS MOSTRAR ISSO A ALGUÉM...
...E CHEGOU A HORA!


PARE, TUREEM! ESTE NÃO É O MOMENTO PARA EXIBIR SUAS SUPERSTIÇÕES...
MÃE DE MITRA!
A ESTÁTUA...

...ESTÁ ANDANDO!
NEM VOCÊ, AHMAK, ACREDITOU NAS HISTÓRIAS QUE CONTEI SOBRE O AMULETO, NÃO É?
PARA VOCÊ, EU ERA SOMENTE O "MEU SERVO TUREEM" COM ALGUNS TRUQUES NA MANGA, MAS CONDENADO A SERVI-LO!
ATÉ ESTA NOITE, EU TINHA MEDO DE USAR O AMULETO... OU DE ENTRAR NESTE TEMPLO!
MAS VOCÊ ORDENOU QUE EU ENTRASSE, NÃO FOI?
VOCÊ DESPERTOU MINHA AMBIÇÃO...
...COMO EU DESPERTEI O ESPÍRITO DO DEUS-ARANHA!
E ELE FICOU LOUCO!
AHMAK...?







SEUS DEUSES PROVARAM QUE SÃO MAIS FRACOS QUE OS MEUS, AHMAK!
ENQUANTO AS ENORMES MANDÍBULAS DO ÍDOLO CORTAM O KOTHIANO EM DOIS, CONAN SABE QUE LOGO CHEGARÁ A SUA VEZ.


NNGGG
E ELE NÃO GOSTA DE ESPERAR
SALVEM SUAS VIDAS, IRMÃOS!
CONAN TAMBÉM QUER FUGIR...


MAS ELE RECORDA COMO, ANOS ATRÁS, PENSOU QUE O DEUS DA MORTE TINHA RESSUSCITADO.
SE TIVEREM FEZ O MESMO...
E AHMAK ESTAVA APENAS COM MEDO.


...ENTÃO UMA FACA BEM ATIRADA LOGO FARÁ O DEUS-ARANHA VOLTAR AO SEU LUGAR.


RRGGC...!


MAS...
PELOS OSSOS DE CROM!
AINDA ESTÁ DE PÉ!
...NEM TODA MAGIA É RESULTADO DE SIMPLES HIPNOSE.


O QUE ACHOU QUE IA ACONTECER?
NADA!
A PORTA É ALI!


MALDITOS ASSASSINOS. ELES A TRANCARAM POR FORA! NÃO VAI DAR TEMPO..
CONAN LÁ VEM ELA.


...E ESTÁ QUEBRANDO TODOS OS ÍDOLOS PELO CAMINHO!


VOCÊ ACHA QUE UM DESSES "DEUSES" IA APARECER PARA PROTESTAR CONTRA ESSA BLASFÊMIA, MORGANIS?
MORGANIS..?


CONAN...


VENHA, VALÉRIA!
VOCÊ FICOU MALUCO?
O QUE PODEMOS FAZER PARA SALVÁ-LA..?


ABAIXE-SE, MORGANIS!
CONAN NÃO DEVE NADA A NOBRE KORDAVA
ELE SABE QUE MORGANIS O DEIXARIA MORRER SE A VIDA
MAS NÃO É DA ÍNDOLE DO CIMÉRIO DEIXAR UMA MULHER MORRER


A QUESTÃO, PORÉM, É...
...ELE PODERÁ SALVAR A SI PRÓPRIO?
MANDÍBULAS TALHADAS EM MÁRMORE SE FECHAM SOBRE CONAN COMO DUAS TENAZES DA MORTE...


...E ELE SABE QUE, SEM AJUDA, LOGO IRÁ SE JUNTAR A AHMAK...
ENTÃO, SENTE QUE AS MANDÍBULAS SE AFROUXAM LEVEMENTE


...E PERCEBE POR QUÊ.


UMA DESESPERADA RESERVA DE FORÇA, ENQUANTO O MONSTRO REAGE AOS GOLPES DE VALÉRIA...


...E CONAN ESTÁ LIVRE, CORRENDO DESARMADO PELO TEMPLO.
VENHA ATRÁS DE MIM!
VENHA!
ELE NÃO TEM NENHUM PLANO, ATÉ QUE VÊ ALGO À SUA FRENTE...


É A MESMA ESTÁTUA DE DAGON QUE HAVIA "RESSUSCITADO" ANOS ATRÁS.
PORÉM, ESTA NOITE...


O BÁRBARO QUER APENAS A ESPADA DO DEUS DA MORTE.
A IMAGEM DE DERKETA, PERTO DE SEU COMPANHEIRO...


...PARECE ZOMBAR DO CIMÉRIO ENQUANTO ELE TENTA EM VÃO TIRAR A GIGANTESCA ARMA DE DAGON.
VAMOS, SAIA... MALDITA!
SEUS ESFORÇOS APENAS FAZEM O ÍDOLO BALANÇAR, ENQUANTO, EMBAIXO, O MONSTRO REDIVIVO TENTA ALCANÇAR CONAN


FINALMENTE, O GRANDE ÍCONE VEM ABAIXO E...


...SUA FATÍDICA ESPADA SE LIBERTA...


NO ENTANTO, ELE NÃO PODE DEIXAR DE PENSAR SE A MÃO DE DAGON NÃO GUIOU A ARMA NA DIREÇÃO DA INSOLENTE CRIATURA QUE ATACAVA SUA IMAGEM.
ATRAVESSANDO O DEUS-ARANHA
ERA JUSTAMENTE O QUE CONAN ESPERAVA.

É QUERER MUITO ESPERAR QUE UMA CRIATURA QUE VIVE PELA MAGIA CESSE SEUS MOVIMENTOS DE VEZ

PORÉM, ELA NÃO PODE SE LIBERTAR, POIS ESTÁ FINCADA NO CHÃO.

SE FOI O PODER DA ESPADA DE DAGON OU MAGIA, NÃO INTERESSA A CONAN.

E, LOGO, SEUS MOVIMENTOS PÁRAM.

ELE SÓ SABE QUE..

ACABOU!

TALVEZ HAJA ALGUMA VERDADE NESSE NEGÓCIO DE "BLASFÊMIA"!

VAMOS..

..ANTES QUE OUTRO DEUS SE SINTA OFENDIDO!

DIANTE DA PORTA, CONAN OLHA PARA TRÁS

DAGON E DERKETA ERAM OS DEUSES DE BÊLIT... QUANDO ELA VIVIA ENTRE OS CORSÁRIOS NEGROS

ELE SE LEMBRA DE COMO SEU ESPÍRITO UMA VEZ VOLTOU DA TUMBA PARA SALVÁ-LO DE UM DEMÔNIO.

TALVEZ.

MAS NÃO.

BÊLIT ESTÁ MORTA, E JÁ FAZ MUITO TEMPO..

... E FORAM ELE E A ARANHA QUE DERRUBARAM DAGON.

MESMO ASSIM, CONAN PROSSEGUE EM SILÊNCIO, EVITANDO A RONDA NOTURNA, ATÉ CHEGAREM AO CAIS DE MESSÂNTIA

OBRIGADO POR TER ME SALVADO, VALÉRIA!

Á QUE SOMOS COLEGAS, TEMOS QUE FICAR JUNTOS

...APESAR DO QUE EU PENSO DE VOCÊ!

COMO PODEM FICAR AÍ FALANDO.. E O MEU RESGATE?

QUECERAM QUE TEMOS DE ACHAR O DRAGÃO DE KAONTSU!


É CLARO QUE NÃO ESQUECI, MILADY...


...O QUE VOCÊ VEIO RE-CUPERAR EM MESSÂNTIA?
MAS, CONAN, ESSE NÃO É O DRAGÃO FALSO QUE VOCÊ JO-GOU?
SIM, VALÉRIA! AHMAK DEVE TER DITO AOS SEUS ASSAS-SINOS COMO DISTINGUI-LO DO VERDA-DEIRO...
MAS EU PERCEBI QUE É OCO...


E QUERO VER O QUE TEM DENTRO!
OH...!


ME DÊ ISSO!
POR QUÊ? É SÓ UM PE-DAÇO DE PER-GAMINHO!
O QUE É ISSO, CIMÉRIO?
EM ZÍNGARO, É CLARO!


UMA LISTA DE HOMENS... DE NOBRES A ESCRAVOS... AOS QUAIS LADY MORGANIS OFERE-CIA SEUS FAVO-RES!
UMA LISTA LONGA O BASTANTE PARA QUE LORDE HAMBRIA NÃO A QUISESSE MAIS!
É POR ISSO QUE QUERIA OS DOIS... DRA-GÕES?
SIM, EU DESCUIDEI... DE MEUS VOTOS MATRIMO-NIAIS!
SE ISTO AQUI É VERDADE, EU CONHECI RAMEIRAS MAIS FIÉIS!


MEU MARIDO SABIA DESSE COMPARTIMENTO SECRETO MAS NUNCA OLHOU!
PORÉM, UMA RIVAL... DE QUEM TIREI HAMBRIA... POUCO ANTES DE MORRER, MANDOU QUE UM LADRÃO ESCONDESSE A LISTA NESSA PEÇA!
...ANTES TAMBÉM DOS DOIS DRAGÕES SEREM VENDIDOS A AHMAK!
VOCÊS, ZÍNGAROS, SÃO CHEIOS DE INTRIGAS... CONTINUE!


MAS O LADRÃO AMEAÇOU FALAR COM AHMAK E CONTAR SOBRE A LISTA!
JUNTOS, ELES TIRARIAM UMA FORTUNA DE MEU MARIDO, QUE SEMPRE FOI MUITO CIUMENTO!
MAS, O LADRÃO ACHAVA QUE EU NUNCA PEGARIA A LISTA!
É POR ISSO QUE VOCÊ ESTAVA INDO PARA MESSÂN-TIA SEM SEU MARIDO?

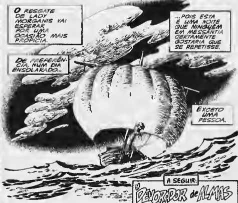

SIM! ARRUMEI UMA DESCULPA PARA VIR ATÉ AQUI TENTAR REAVER A LISTA!
FOI QUANDO NÓS A ENCONTRAMOS!
MAS UMA TEMPESTADE ATINGIU MEU NAVIO...
O-O QUE VOCÊ VAI FAZER?


COM A LISTA? RASGUEI E JOGUEI DENTRO DA ÁGUA, QUANDO SAÍMOS DO CAIS!
O QUÊ? MAS NÓS PODÍAMOS...
NÃO É PORQUE VOCÊ NÃO GOSTA DE HOMENS QUE VOU PUNIR MORGANIS POR ESSAS TRAVESSURAS!
LÁ ESTÃO STROMBANNI E ZARONO!
NÃO DIGA NADA MAIS A ELES ALÉM DO QUE EU DISSER!
EI, CONAN! QUAIS AS NOVAS?


NADA DE BOM! PÚBLIO TEM MEDO DE DEIXAR A MOÇA EM SUA CASA!
ELE NOS MANDOU ROUBAR UM ÍDOLO PARA PAGAR O RESGATE.
MAS SÓ CONSEGUIMOS ESTA PEÇA FALSA!
PÉSSIMA NOITE, HEIN, STROMBANNI?
NÃO PARA TODOS, ZARONO.


POIS UM DE NÓS QUATRO FICOU COM O MAPA!
A MENOS QUE UM QUINTO TENHA MATADO O VELHO E FUGIDO!
E, COMO NINGUÉM AQUI VAI PERMITIR UMA REVISTA...
VAMOS CONTINUAR A NOS VIGIAR ATÉ ESSE MAPA APARECER, OU O INFERNO GELAR!


MAS, SE O ÍDOLO É FALSO CIMÉRIO, ENTÃO HAVIA UM VERDADEIRO?
SIM, STROM! MAS FOI ESCONDIDO POR UM VENDIANO EM ALGUM LUGAR DE MESSÂNTIA!
VAMOS EMBARCAR?
E INFELIZMENTE ELE MORREU SEM REVELAR O LOCAL!


O RESGATE DE LADY MORGANIS VAI ESPERAR POR UMA OCASIÃO MAIS PROPÍCIA.
DE PREFERÊNCIA, NUM DIA ENSOLARADO...
...POIS ESTA É UMA NOITE QUE NINGUÉM EM MESSÂNTIA CERTAMENTE GOSTARIA QUE SE REPETISSE.
EXCETO UMA PESSOA.
A SEGUIR:
O DEVORADOR de ALMAS




■ Sou leitor assíduo da ESC, mas não deixo de ter minhas dúvidas. As principais são: 1) Kull era rei da Atlântida ou da Valúsia? 2) Kull foi antepassado de Conan? 3) Qual o povo ou civilização que dominava a Era Hiboriana? 4) Na era de Kull, os continentes ainda não haviam sido separados e a Atlântida ainda existia, na era de Conan?

**RAMIRO RORCHETTI**
R. José Pigozzo, 24
99700-000 · Erechim · RS

*Vamos às respostas: 1) Kull nasceu na Atlântida, mas tornou-se rei da Valúsia. 2) Não, a não ser no sentido de ter sido criado também por Howard, antes de Conan. 3) Até a ascensão de Conan ao reino da Aquilônia, existia um equilíbrio entre as nações hiborianas. No reinado de Conan, porém, a Aquilônia tornou-se a principal cidade-estado ocidental daquele período. 4) Como você pode ver pelo mapa geral da Era Hiboriana, a Atlântida já havia afundado na época do Cimério.*

■ Gostaria de convidar todos os conanmaníacos (meninos e meninas) a me escrever para trocar idéias e informações.

**HEROR J. S. SHWERTZ**
R. Tapi, 323
11703-260 · Praia Grande · SP

*Meninos e meninas, escrevam para o Heron.*

■ Quero cumprimentar a todos pela renovação da revista *Espada Selvagem de Conan*. O novo visual está muito bom e as capas estão sendo com uma imensa qualidade. A saga "A Caveira dos Mares" foi uma ótima escolha para iniciar a nova fase da revista, destacando a arte-final da *Ernie Chan*. Aliás, o *Tony DeZuñiga* que me desculpe, mas seu trabalho não ficou tão bom.

**CÍCERO SILDENSERO**
R. Feliciano Marcondes Silva, 300-02
11390-220 · S. Vicente · SP

*Falou, Cícero.*

■ Gosto muito das revistas do Conan, mas não sou colecionador. Por mais que eu quisesse, não poderia comprar todos os números de ESC que já perdi. Porém, *Conan Saga* eu vou colecionar, e já comprei os dois primeiros exemplares. Aliás, a revista é mensal ou trimestral?

**MARCELO ADRIANO C. DOS SANTOS**
R. Santa Tersigni, 355
14815-000 · Ibaté · SP

*Conan Saga é trimestral, Marcelo.*




■ Adorei as capas das ESCs 101 e 102, que têm tudo a ver com a história principal. O grande Roy Thomas voltou definitivamente para a revista? E cadê a história "A Fênix na Espada", citada em ESC 100? Espero que ao menos um pedaço da minha carta seja publicada, seria a realização de um sonho.

**OSVALDO M. DE OLIVEIRA**
Q/205 Conj. F, Casa 09
72500-000 · Santa Maria · DF

*Tai seu sonho realizado, Osvaldo. Ao que tudo indica, Roy Thomas voltou à ESC para ficar. "A Fênix na Espada" está em Conan Saga n.º 2.*




■ Isso é impossível, inacreditável! Como alguém consegue produzir tanta qualidade em uma revista? É claro que estou falando de *Conan Saga* 1 e 2. Que maravilha! Quero elogiar também o belíssimo trabalho na ESC, as capas estão tendo uma qualidade que *nunca* vi.

**EDUARDO APARECIDO MARTINS**
R. Cel. Bonifácio Carvalho, 2087
09850-010 · S. Bernardo do Campo · SP

*É isso aí, Edu.*

■ O mapa da Era Hiboriana publicado na ESC 103 foi ótimo, por Crom! Agora creio que vocês deveriam publicar outro mapa, desta vez mostrando Sham, Turan e Hirkânia, pois estes reinos ocupam uma posição de destaque no mundo hiboriano.

**RICARDO A. CALDEIRA**
R. Buarque Macedo, 56
31015-350 · Belo Horizonte · MG

*Vou passar sua sugestão para o nosso Departamento de Cartografia Hiboriana, Ricardo.*

■ Barbaridade, mais barbaridade! Já saiu a revista-pôster n.º 2?! E cadê a n.º 1?

**ADRIANO F. ALVES**
R. Dr. Manoel Borba, 3
56500-000 · Arcoverde · PE

*A revista-pôster n.º 1 é com Wolverine e Capitão América, Adriano. Fora essas duas, houve um especial sobre o filme "Drácula de Bram Stoker", de Francis Ford Coppola. Você pode encontrá-las em sebos especializados ou aguardar um futuro relançamento*

NA ERA PRÉ-CATACLÍSMICA, MUITOS SÉCULOS ANTES DO SURGIMENTO DE CONAN - O CIMÉRIO, NASCEU UM GUERREIRO IGUALMENTE DESTEMIDO EM UM PEQUENO CONTINENTE ENTRE AS ILHAS PICTAS E A COSTA THURIANA...

CRIADO POR ROBERT E. HOWARD

# KULL DA ATLÂNTIDA






ME/SSC 197(1992) - ESC 108-2

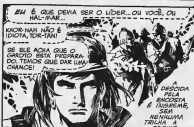
# AVENTUREIROS das ILHAS PICTAS

ROY THOMAS
ARGUMENTO

E. R. CRUZ
ARTE


OU SÃO LOUCOS...OU MUITO INTELIGENTES, HAL-MAR!
KHOR-NAH É QUEM IRÁ LIDERAR O ATAQUE PRINCIPAL DA PRAIA ARENOSA...
...E FOI ELE QUEM ELABOROU ESTE PLANO!
E FOI ELE QUEM ESCOLHEU UM FEDELHO PLEBEU PARA COMANDAR GUERREIROS EXPERIENTES!


VAMOS! DEVEMOS DESCER ATRAVÉS DESTA FLORESTA!
E FALEM EM VOZ BAIXA AGORA!


EU É QUE DEVIA SER O LÍDER...OU VOCÊ, OU HAL-MAR...
KHOR-NAH NÃO É IDIOTA, TOR-TAN!
SE ELE ACHA QUE O GAROTO ESTÁ PREPARADO, TEMOS QUE DAR UMA CHANCE!
A DESCIDA PELA ENCOSTA É ÍNGREME, SEM NENHUMA TRILHA A SEGUIR...


POUCO DEPOIS...
VEJAM! LÁ ESTÃO AS CABANAS DOS TATHELIS!
TEM MUITO MAIS GENTE DO QUE EU PENSAVA...


PRECISAMOS CHEGAR MAIS PERTO DO CONSELHO DO FOGO!
TOR-TAN... HAL-MAR... FIQUEM PERTO DE MIM!
GOSTARIA DE SABER O QUE COMBATENTES EXPERIENTES ACHAM SOBRE O QUE ESTÁ ACONTECENDO LÁ EMBAIXO!
COMO QUISER... EMBORA O CHAMEM DE KULL, O MATADOR DE PICTOS!

QUANDO OS GUERREIROS ATLANTES SE APROXIMAM...

PARECE QUE ESTÃO FAZENDO UMA *REUNIÃO!*

SIM! CHEGAMOS NA HORA DE ALGUMA ASSEMBLÉIA!

NIAL É RECONHECIDO COMO O SOBERANO GERAL, MAS SEU GOVERNO SÓ É FORTE EM TATHEL!

"LÁ ESTÁ ELE, COMO UM SAPO EM SEU TRONO DE MADEIRA..."

"À SUA DIREITA, ESTÁ O CONSELHEIRO *KA-NU*... DIZEM QUE É UM SÁBIO!"

"AQUELE ALMOFADINHA COM JEITO DE CIVILIZADO, À ESQUERDA, É O EMISSÁRIO DE VALÚSIA..."

"O OUTRO QUE O ACOMPANHA DEVE SER SEU ESCRAVO!"

"E, EM VOLTA DA FOGUEIRA, HOMENS DAS QUATRO TRIBOS QUE VIVEM NESTA ILHA..."

"...OS *TATHELIS*, OS *NARGIS*, OS *DANOS*..."

"E OS CONHECIDOS COMO *MATADORES DE BALEIAS*, QUE TIRAM SEU SUSTENTO DO MAR!"

"OS DEUSES *NÃO* ESTAVAM DO LADO DE KHOR-NAH QUANDO ELE ESCOLHEU *ESTA* NOITE, KULL!"

ACHA QUE ELE ATACARÁ, VENDO QUE HÁ MAIS NAVIOS DO QUE DE COSTUME NA ORLA ARENOSA?

ELE FARÁ O QUE ACHAR MELHOR, HAL-MAR!

MAS, PARECE QUE ESTÁ HAVENDO UMA *DISCUSSÃO* ALI!

VEJA SÓ...


"ATÉ EU SEI QUE AQUELES DOIS QUE SE APROXIMAM UM DO OUTRO DEVEM SER XAMÃS!"
"POR VALKA, MAS O VELHO PARECE TATUADO DA CABEÇA AOS PÉS!"
"O OUTRO USA UM CAPACETE DE CAVEIRA E UM CAJADO!"


FAZ TEMPO QUE O VELHO GONAR, COBERTO DE PINTURAS, INFLUENCIA NIAL!
O CABEÇA DE CAVEIRA DEVE SER DE UMA OUTRA TRIBO...
E PARECE REIVINDICAR UMA POSIÇÃO DE SUPERIORIDADE!
EM ALGUMAS COISAS, ATLANTES E PICTOS SÃO MUITO PARECIDOS!


"EU QUERIA PODER OUVIR O QUE ELES ESTÃO FALANDO!"
"SE HOUVE ALGUMA AMIZADE ENTRE AQUELES DOIS, FOI HÁ MUITO TEMPO!"


"AH! CHEGOU A HORA!"
"KHOR-NAH E SEUS GUERREIROS ESTÃO CHEGANDO À PRAIA!"
"ESSES PICTOS DEVEM TÊ-LOS VISTO!"


"VEJA SÓ! NIAL PEGOU A SUA LANÇA!"
"ISSO SIGNIFICA QUE ELE PRETENDE LIDERAR O CONTRA-ATAQUE!"

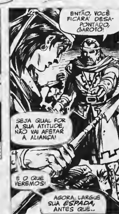

"E ESTÁ LEVANDO QUASE TODOS OS HOMENS DA TRIBO COM ELE..."


" DEIXANDO PARA TRÁS APENAS MULHERES E CRIANÇAS.. "
"...O VELHO KA-NU... OS DOIS XAMÃS RIVAIS..."
"...E O NOBRE DA VALÚSIA COM SEU ESCRAVO!"
"ENTÃO, ESSE É O NOSSO SINAL..."


PARA ATACAR!
POUPEM AS MULHE-RES E AS CRIANÇAS!


VIEMOS PEGAR O VALUSIANO!
PREPARARAM ESTE ATAQUE... APENAS PARA ME CAPTURAR?!
EM NOME DOS DEUSES, POR QUÊ?
JÁ QUE FALA A NOSSA LÍNGUA EU LHE DIGO!


VAMOS MANTER VOCÊ C...O REFÉM, ATÉ A VALÚSIA ROMPER SUA ALIANÇA COM OS PICTOS!
A RIXA ENTRE OS ATLANTES E OS PICTOS É MAIS VELHA QUE O MUNDO. NÃO QUE REMOS A INTERFERÊNCIA DOS REINOS CIVILI-ZADOS!


ENTÃO, VOCÊ FICARÁ DESA-PONTADO, GAROTO!
SEJA QUAL FOR A SUA ATITUDE, NÃO VAI AFETAR A ALIANÇA!
É O QUE VEREMOS!
AGORA LARGUE SUA ESPADA, ANTES QUE...


KULL! O CABEÇA DE CAVEIRA AQUI NÃO QUER LARGAR O BASTÃO!
ENTÃO, VAMOS FINCAR A CABE-ÇA DELE NUMA LANÇA!
QAHOLOM NIM-AC U QUX CHO...
O QUE...?


...CUMATZ TEPELI AH RAXA LAC...
ELE ESTÁ RECITANDO PALAVRAS MÁGICAS!


...ZAQUI NIMA-TZIIS...
BEM, VEJAMOS SE A SUA MAGIA PODE DETER...


...APTUU TLAQUIL QOLEM...
...ISTO!


...JAGGTA-NOGA!


VALKA!
NÃO, HOMENZINHO, NÃO É VALKA!
MAS JAGGTANOGA, SENHOR DOS DEMÔNIOS DA TERRA PERDIDA...


E ELE É MAIS DO QUE SUFICIENTE PARA MATAR TODOS VOCÊS!
AAARR







A CULPA NÃO FOI SUA, KULL! KHOR NAH HAVIA ORDENADO.
OPA! CHEGAMOS NUM PENHASCO!
AMARRE ESSE CÃO! VAMOS DESCÊ-LO COMO UM SACO DE TRIGO ATÉ O BARCO.
HONAN E HOTATH!


DESÇA COM O VALUSIANO, TORTAN!

DEIXE O DEMÔNIO COMIGO!

VOCÊ É AINDA MAIS CORAJOSO QUE SEUS COMPANHEIROS MORTOS!
QUAL É O SEU NOME?
EU SOU KULL!
KULL, DA TRIBO DA MONTANHA DO MAR!

BEM, PEQUENO KULL...

.COMO AS FLORES E AS SEMENTES QUE BROTAM DA TERRA..
...VOCÊ TEVE O SEU MOMENTO SOB O SOL...

...MAS AGORA CHEGOU A SUA HORA FINAL!

O QUE.. É ISSO...?
DE REPENTE FIQUEI FRACO.. NÃO CONSIGO LEVANTAR A MACHADINHA...!


NÃO! ESTOU SUMINDO...
NÃO QUERO VOLTAR PARA A TERRA PERDIDA...


EU
NÃO
QUERO!!


PARECE.. QUE ELE NÃO TEVE ESCOLHA!
O QUE VOCÊ FEZ COM ELE, ATLANTE?


EU? NÃO FIZ NADA!
PARABÉNS PELA MODÉSTIA!
FUI *EU* QUE DESPACHEI JAGGTA-NOGA PARA AS TREVAS!
O XAMÃ PINTADO...!


E POR QUE FEZ ISSO, MEU VELHO?
GONAR TEM SUAS PRÓPRIAS RAZÕES.
KULL... *VEJA!* NO CAJADO...
SIM, É O SANGUE DELE...
...MEU *FINADO RIVAL!*
MAS, PELA *SUA* VIDA, KULL... EU PEÇO OUTRA VIDA!
A LIBERDADE DE DINALDO O PRÍNCIPE DA CASA DE ATL VOLANTE!
SE ESTÁ SE REFERINDO AO VALUSIANO... EU CONCORDO EM SOLTÁ-LO!
E AGORA?
AGORA, SUGIRO QUE VÁ EMBORA!
O ATAQUE TRAIÇOEIRO DE SEUS COMPATRIOTAS DEVE TER TERMINADO.


...E OS MEUS ESTARÃO SEDENTOS DE SANGUE ATLANTE!
ELES ESTÃO CHE-GANDO!
PARA O BARCO!


VOU APRESSAR AQUELE MOLEQUE INSOLENTE...
COM UMA LANÇA EM SUAS COS-TAS!


NÃO!
UNGH!
POR QUE QUER SAL-VÁ-LO?


PORQUE, EMBORA NÃO TENHA DITO AO GARO-TO...
.. ELE SERÁ IMPORTANTE NO FUTURO!
MAS PARA O FUTURO DE QUEM?
DOS PICTOS...OU DA VALÚSIA?


DE AMBOS!
NÃO ME PER-GUNTE COMO... MAS, PARA GONAR, PASSADO E FUTURO SÃO UMA SÓ COI-SA!


EU É QUE NÃO VOU DISCUTIR COM QUEM ENXOTOU UM DEMÔNIO COM SEU CAJADO!
SE AQUELE ATLANTE TEM ALGO A VER COM O FUTURO DA VALÚSIA, NA CERTA SERÁ TURBU-LENTO!
MAS JÁ VI HOMENS PIORES COMO GUERREIROS.


...OU ATÉ COMO REIS!
A SEGUIR:
VALÚSIA!

## AINDA ESTE MÊS...

**Conan viaja a uma dimensão paralela onde sua contraparte é *rei!***



## FICÇÃO CIENTÍFICA HIBORIANA EM

# CONAN SAGA

# 4

## IMPERDÍVEL!




**Editora Abril Jovem**
**Fundador**
VICTOR CIVITA
(1907 - 1990)

**Diretoria:** Roberto Civita, Richard Civita, Ângelo Rossi, Ika Zarmati

**Diretor-Superintendente:** Ika Zarmati


# A ESPADA SELVAGEM DE CONAN


**N.º 108**

**Diretor-Gerente:** Fabio Mandia

**Diretora Editorial:** Elizabeth Da Fiore

**REDAÇÃO**
**Redator-Chefe:** Sérgio Figueiredo Pinto
**Editores:** Claudio Carina, Marco Aurélio M. Moretti, Mario Luiz C. Barroso
**Revisores:** Claudio A. S. Teixeira, Conceição A. Lourenço, **Coordenador de Produção:** Gérson P. S. Pinto, **Chefe de Arte:** José Roberto Jimenez Costa
**Desenhista:** Donizeti Amorim, **Letrista:** Fernando E. Algaba, **Assistentes de Arte:** Leonardo Bussadori, Simoni de Costa Ferrara, **Auxiliar de Arte:** Roberto Yukio Yashinaga, **Atendimento ao Leitor:** Fabiano Rodrigues
**Tradução:** Estudio Art & Comics
**Coordenadora do Arquivo Editorial:** Marta G. Frasco

**COMERCIAL**
**Diretor:** Sérgio Fernandes dos Santos
**Gerente de Produto:** Rosana Pires Roval
**Analistas de Circulação:** Lilian C. Roda, Mariana Marconato e Wagner de Araujo Mingati

**PUBLICIDADE**
**Diretor:** Newton Fioratti
**Gerente:** Paulo Cassis
**Contato:** Tânia Guilherme Leonel

**PROMOÇÕES E PROPAGANDA**
**Gerente:** Maria Luiza Volponi
**Supervisor:** Marcos V. G. Cavaliere

**ADMINISTRAÇÃO E FINANÇAS**
**Diretor:** Joares Ramos Barbosa

**Diretor Responsável:** S. Fukumoto

**A ESPADA SELVAGEM DE CONAN** é uma publicação mensal da Editora Abril Jovem S.A. - **ISSN 0104-2483 - São Paulo - Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** R. Bela Cintra, 299, CEP 01415-000, tel (011) 257 0999, telex (011) 22115, caixa postal 14110. Telegramas: Editabril. Distribuída com exclusividade no país pela DINAP - Distribuidora Nacional de Publicações, São Paulo. **Distribuidor em Portugal:** Distribuidora Jardim de Publicações Lda., Quinta Pau Varais, Azinhaga dos Fetais, 2685, Camarate, Lisboa.



Novembro 93

**IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S/A**
**Tel.: (011) 877-1150 e 877 1588**




# DEADLIEST SHARK

AO VAGNER DA COMUNIDADE...
CONAN - O BÁRBARO

VAGNER!!! .TU MERECES UMA ESTÁTUA!!!